

Equipos não fotossensíveis para infusão de soluções parenterais em bombas de infusão B. Braun

Equipos no fotossensibles para la infusión de soluciones parenterales en bombas de infusión B. Braun

Intrafix PAR FIL IL / Intrafix Compact CG 150 Basic / Intrafix Compact CG 150 / Intrafix Compact CG 150 NEO / Intrafix Compact Air / Intrafix Compact Air Neo / Intrafix Compact Air IL / Infusomat Space Set CG 150 / Infusomat Space Set CG 150 NEO / Infusomat Space Set Air IL / Infusomat Space Set Air IL NEO

Produto de uso único / Producto de un solo uso - Proibido Reprocessar / Proibido reprocessar Estéril / Esteril - Apirrogénico / Apirógeno Esterilizado por Óxido de Etileno / Esterilizado por Óxido de Etileno

Indicação de uso / Intención de uso:

Indicados para administração de soluções parenterais, por meio de bombas de infusão B. Braun / Adecuado para administración de soluciones parenterales en bombas de infusión B. Braun.

Instruções de uso / Instrucciones de uso:

Modelos:

Intrafix PAR FIL IL / Intrafix Compact CG 150 Basic / Intrafix Compact CG 150 / Intrafix Compact CG 150 NEO / Intrafix Compact Air / Intrafix Compact Air Neo / Intrafix Compact Air IL

1. Fechar a pinça rolete e a entrada de ar da ponta perfurante / Cierre la tranca corriente del equipo y la entrada de aire de la punta perforante;
- 1.1. Nos equipamentos com câmara graduada, fechar também a pinça corta fluxo / También cierre la tranca corta flujo en el equipo con compartimento graduado;
2. Conectar o equipo ao recipiente com a solução / Conectar el equipo al recipiente con la solución;
3. Pendurar o recipiente e se este for rígido,

abrir a entrada de ar da ponta perfurante / Colgar el recipiente y si es rígido, abra la entrada de aire de la punta perforante;

- 3.1. Nos equipamentos com câmara graduada, abrir a entrada de ar e a pinça corta fluxo para preencher a câmara; / En equipo con compartimento graduado abrir la entrada de aire y la tranca corta flujo para llenar el compartimento;
4. Ajustar o nível da solução no interior da câmara de gotejamento / Ajuste el nivel de solución dentro del compartimento del gotero;
5. Abrir a pinça rolete e preencher o equipo retirando todo o ar / Abra la tranca corriente y llene el sistema que quita todo el aire;
6. Instalar o equipo na bomba de infusão e conectar sua extremidade ao paciente / Instale el sistema en la bomba de infusión y conect la extremidad al paciente.

Modelos:

Infusomat Space Set CG 150 / Infusomat Space Set CG 150 NEO / Infusomat Space Set Air IL / Infusomat Space Set Air IL NEO

1. Fechar a pinça rolete / Cierre la tranca corriente del equipo;
2. Conectar o equipo ao recipiente com a solução / Conectar el equipo al recipiente con la solución;
3. Preencher a câmara de gotejamento / Ajuste el nivel de solución dentro del compartimento del gotero;
4. Executar o preenchimento total da linha retirando todo o ar / Ejecute el llenado completo de la línea mediante la eliminación de todo el aire;
5. Instalar o equipo na Infusomat® Space / Instale el sistema en la bomba Infusomat Space;
6. Conectar a extremidade da linha ao paciente / Conect la extremidad del equipo al paciente;
7. Abrir a pinça rolete para liberar o fluxo corretamente / Abra la tranca corriente para liberar el flujo correctamente;
8. Atenção para os detalhes da fixação do equipo na Infusomat® Space / Atención a los detalles de la fijación de el equipo en Infusomat® Space.

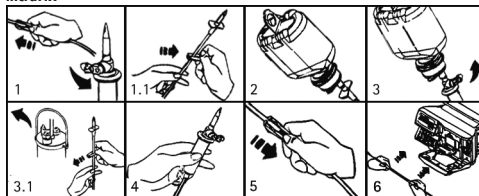
Precauções:

- Os produtos que compõem a família não são indicados para administração de soluções parenterais fotossensíveis e medicações fotossensíveis;
- Produto Isento de DEHP (DOP);
- Experiências em animais demonstraram que o DEHP (DOP) é potencialmente tóxico para a reprodução. Considerando o estado atual do conhecimento, não é de excluir completamente um risco (em caso de utilização de longo prazo) especialmente para bebês do sexo masculino;
- Os equipos são fornecidos estéreis e, portanto, se as embalagens estiverem danificadas, rasgadas ou perfuradas, devem ser considerados não estéreis e os produtos descartados;
- Não é permitido sua reesterilização sob nenhuma hipótese. Descartar imediatamente após o uso;
- Conservar em local seco e arejado de forma a manter sua integridade;
- Antes de utilizar o produto, verificar o prazo de validade. Não utilizar se o prazo de validade estiver vencido.

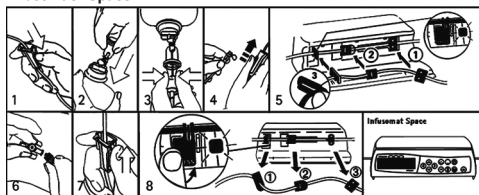
Precauciones:

- Los productos que componen la familia no son adecuadas para la administración de soluciones parenterales fotossensibles y medicamentos fotossensibles;
- PRODUCTO LIBRE DE DEHP (DOP);
- Los experimentos con animales han demostrado que el DEHP (DOP) es potencialmente tóxico para la reproducción. Teniendo en cuenta el estado actual del conocimiento, no se excluye por completo un riesgo (en el caso de uso a largo plazo) sobre todo para los bebés varones;
- Los equipos se suministran estériles y, por lo tanto, si los envases están dañados, rasgados o perforados, deben considerarse no estériles y los productos deben ser descartados;
- No utilizar el producto se el paquete esté con daño. Desechar después de usar;
- Cuidados con la conservación: Mantener el producto en sitio limpio y seco, con los cuidados necesarios para mantener el paquete intacto;
- Antes de utilizar este producto, compruebe la fecha de caducidad. No lo use si ha caducado la fecha de caducidad.

Intrafix



Infusomat® Space



Significado da Simbologia Utilizada:

Produto de uso único / No reutilizar

Vide Instruções de Uso / Consultar las instrucciones de uso

Isento de Latex / No contiene latex

Referência / Código de referencia

Lote nº / Número de lote

Esterilizado por Óxido de Etileno / Esterilizado por Óxido de Etileno

Data de Fabricação / Data de Esterilização / Fecha de fabricación

Validade / Fecha de caducidad

Fabricado por:

Laboratórios B. Braun S.A.

Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09, Arsenal
CEP: 24751-000 - S. Gonçalo - RJ - Brasil
Registro ANVISA nº.: 80136990755
CNPJ: 31.673.254/0001-02 - Indústria Brasileira
S.A.C.: 0800-0227286

3.107.029 Rev. B 02.24

B | BRAUN